



Vinaroz

El Almirante Gullían en Vinaroz.
De regreso de los actos de Tarragona, con motivo de la visita del Caudillo, pasaron el miércoles por Vinaroz el Cptán. Gral. del Departamento de Cartagena, Almirante Gullían, y distinguida esposa, que fueron atendidos por el Alcalde y esposa, así como por el Ayudante Militar de Marina. Tras breve descanso prosiguieron viaje a la capital del Departamento.

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado 10 de Junio de 1967 - Año XI - N.º 5 - Segunda época

El Caudillo en Castellón



Castellón, y con la capital la provincia entera, se honró de nuevo con la presencia del Generalísimo Franco y su egregia esposa, acompañados de varios Ministros de su Gobierno, ante quienes Vinaroz hizo acto de presencia ofreciéndoles, con el mayor entusiasmo y perfección, la bellezas de nuestro folklore.

SUMARIO

Racó de Casa
Critiquilla
Catolicidad
Carta del Alcalde
Efemérides
Perfil de la semana
Organismos Oficiales
Divulgación Agrícola

Agenda de la Ciudad
Fiestas de la Juventud
"Les Camaraes" ante el Caudillo.
Información Local
Deportes
Amenidades
La voz de la Comarca

RACO DE CASA...

LA BATUDA

EN els treballs del camp, n'hi ha un que ja fa uns quants anys que ha desaparegut. Ens referim a la batuda. En aquests dies en que el blat i l'ordi ja escomencen a groguejar als camps que envolten la ciutat, ens recordem d'aquelles "eres" que coneguèrem molts anys arras. La era de "Colau"; la de "Menentro"; la de "San Roc"; la de "Vadorett"... I tantes altres escampades per tot el terme. La màquina ha portat millor condició per a batre els cereals i ha acabat amb les "eres". Sense voler posar càtedra, però per a informació dels qui, més joves, no les conegueren, direm que l'"era" estava constituïda per un cercle de vuit o deu metres de diàmetre, enrajolat en tota la seva extensió. Damunt d'aquest enrajolat s'escampaven les garbes del blat o d'ordi. Una reata de dos o tres matxos, amb els ulls tapats, corrien, a trot lleuger, pel damunt del cereal escampat, hores i hores, trepitjant les espigues que, així, es desgranaven. Dirigia el trot dels animals un home que aguantava un ramal llarg al que estaven lligats aquells.

Mentres que voltaven els matxos per damunt del blat de l'"era", el llaurador que els dirigia acostumava a cantar una antiga melodia, d'aire típicament moro, que, per la seva cadència, pareixia acompanyar el trot dels matxos, en aquelles hores matinenques, cremades per la inclemència del sol de juny.

Quan les espigues restaven desgranades, es retiraven els matxos. Era arribada l'hora d'agranar l'"era", per al que es precisava de més gent. Es retirava la palla i el pols que quedava, barrejat amb els grans, era esventat repetidament fins a la total separació del gra que, seguidament, es posava dins dels sacs.

El dia de batre, per a les famílies llauradores, constituïa un fet que exigia grans preparatius, ja que, al necessitar-se molta gent, hi havia que pensar en preparar recapte per l'esmorzar i'l dinar, a més de la beguda per a acompanyar la dura tasca del batre.

A boqueta de nit, entraven al poble els carros, carregats voluminosament, amb la palla que, desde l'"era", era portada a casa i posada a la pallaça, per ésser guardada com a menjar complementari per els matxos i cavalls. Recordem que, de menuts, i per voler tafanejar la descàrrega de la palla, ens posàvem prop dels carros i ens anava calent damunt, sense que ens en donéssem compte, gran quantitat de "pallús" que, més tard, la mare ens havia d'espolsar, a casa nostra, mentre ens acompanyaven unes advertències no gaire boniques.

Ja no hi han "eres" en Vinaròs, podem dir, i la tasca del batre tothom la fa mitjançant les màquines que resolen aquest treball amb més poc temps i molt més bé que abans es feia. Però encara, en aquestes setmanes de l'estiu, cada any ens en recordem del batre, i ens sembla que encara sentim aquelles veus dels llauradors vinarossencs, a les "eres", acompanyant el trot dels matxos amb aquella melodia solemne i moruna.

Casolà

CRITIQUILLA

CREIA, en mi ignorància, que en esta terra ja no havia animals. Bueno, bueno; entendámonos. Al decir "animales", entiendo a los que andan por la ciudad. (No sea usted malicioso... No me refiero a los de dos pies...) Animales de tiro. Pero, no. Dése usted una vueltecita por "la volteta", mire al suelo y los verá; verá sus "señales": unos hermosos "pastelillos", malolientes y antiestéticos... ¡Uf!

Los tiempos adelantan que es una barbaridad. Todos tenemos coche... (Sí; que el que no lo tiene está ahorrando para él) Y todos tenemos una prisa loca, menos unos pocos; los que conducen esos carros de reparto, tirados por caballería. Van lentos, lánguidos por la calle; se detienen, desaparecen abandonando vehículo y animal para reaparecer al poco, y, más lánguidamente, más lentamente aún, reanudar su marcha. ¡Los envidio!

Usted dirá: Pero ¿en qué quedamos? ¿No los está usted criticando? ¡Por favor!, lea usted atentamente, que para eso escribo (¡qué ilusiones se hace uno!). No critico ni al conductor ni al animal ni... al carro. Esa vida lenta, tranquila, despreocupada, ¡en estos tiempos!, es de envidiar. Lo que critico es que uno va tranquilamente por la calle, cruza la acera, pisa uno de esos pastelitos y... ¡no hay quien se le acerque!

Obras Públicas dijo: "¡Hasta los gatos lleven zapatos!" Digo los mulos; si no, en casa se quedan. Y así (dicen), por las carreteras, llevan zapatos las caballerías. ¿No podía nuestro querido Alcalde decir algo así?: "Que les cuelguen un saquito en..., debajo del rabo". Si no... que se compren un motocarro de esos tan monos que van tan silenciosos, que no molestan al tráfico, que no hacen "rascadas" a los coches aparcados, que no huelen...

No; si en esta vida no nos acomoda nada... ¡Qué ascol!

INOCENCIO

Para publicidad y suscripciones, diariamente de 1 a 2, en Socorro, 42 - Teléfono 24

"VINARÓZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42. - Teléfono 24

Director: D. Jaime Nos Ruiz

Núm. 5 - 10 de junio de 1967 Depósito legal: CS.33 - 1958
Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLÓN



CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 11.—Segundo domingo de mes. A las 7, Misa para la familia Puchal Gombau. A las 8, Misa del Mes para Mariana Brau. A las 9, Misa Comunitaria para Rosa Doménech Vidal, con comunión general de la Organización Misional. A las 10, Misa para todos los difuntos familiares de los Mayorales del Santísimo salientes. A las 12, Misa para la familia Foguet Sorli. Por la tarde, a las 5, Exposición, Santo Rosario, Novena y Mes. A las 6'30, Misa en Santa María Magdalena para Antonio Betés.

Lunes, día 12.—A las 8, Misa del Mes para Vicente García.

Martes, día 13.—Para María Fábregues.

Miércoles, día 14.—Para las Almas.

Jueves, día 15.—Para Encarnación Verdera.

Viernes, día 16.—Para Natalia Piquer.

Sábado, día 17.—Dedicado a nuestra Patrona. A las 9, Misa de Fundación Consuelo Cabadés. Por la noche, a las 11, Vigilia de la Vela Nocturna.

MOVIMIENTO PARROQUIAL BAPTISMOS

Juan Carlos Arnau Caballer, Juan Bta. Pla Sanz, Isabel Muñoz Vila, Benigna Prades Sospedra, Rosa María Catalá Barrachina, María Josefa Diego Forner, José Pedro Bordes Marzá, Elena Osanz Sanz y Manuel Gasulla Forner.

DEFUNCIONES

José Antonio Serrano Pacheco, de 2 meses.

EVANGELIO

La pesca milagrosa de que nos habla el Evangelio de mañana, domingo IV de Pentecostés, tuvo lugar en el mar de Galilea, y el sermón, en la misma ribera del lago, cerca de Cafarnaúm.

Obró el Señor este milagro en los comienzos de su predicación, cuando aún no había reclutado a los apóstoles para el ministerio apostólico. Fruto precioso de este milagro es que aquel grupo de pescadores siguió a Jesús, abandonándolo todo, barcas, redes y familia. Son los primeros apóstoles de Jesús.

Lo primero que resalta en este Evangelio es el interés del pueblo por escuchar la palabra de Dios. La gente se apiña en torno de Jesús con amor y entusiasmo, no cansándose de oírle predicar, lo que es un ejemplo para los cristianos que deberíamos acudir gustosos, y con mayor frecuencia, al templo a escuchar la palabra de Dios, predicada por sus ministros, agradeciendo al Señor el habernos traído a su Santa Iglesia, donde se halla la verdad salvadora.

Para lograr nuestra salvación debemos conocer la Doctrina de Cristo. Mas, ¿desde dónde anuncia su Doctrina? Desde la nave de Pedro, que representa la Iglesia Católica, que recibió de Cristo la misión de enseñar a todos los hombres el camino del cielo.

Fuera de la Iglesia Católica sólo hay errores y naufragios. Fuera de la Iglesia no hay salvación. Con la Iglesia está Jesús, y con Jesús, la verdad, que salva y santifica.

FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

El domingo pasado celebró con gran solemnidad la fiesta dedicada al Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana, en la Arciprestal la solemne Misa Mayor se vio muy concurrida de fieles, y por la tarde, terminada la función eucarística, salió la procesión con la imagen, tras la cual, y bajo palio, Cristo-Eucaristía recibió la adoración de gran número de católicos que, con devoción y silencio, cubría las calles y plazas del recorrido.

Radio DELLA

REPARACIONES

TRANSISTORES Y TELEVISORES

"Servicio rápido y garantizado"

SAN FRANCISCO, 2

VINARÓZ

Compra-Venta de fincas rústicas y urbanas, terrenos para edificaciones y plan turístico, Apartamentos, Chalets — PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS —

José M. Puchol Sabater

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Calle Virgen, 2

VINARÓZ

Teléfono 287

Para banquetes de Boda:
Restaurante "VENTA DE DON QUIJOTE"

EFEMERIDES VINAROCENSES

Sucedió en Junio

CARTA DEL ALCALDE

Mis queridos amigos:

Hoy sí podría llamarse a estas líneas verdaderamente una carta, si no por otros motivos, por estar escrita desde fuera. A ochenta kilómetros de Vinaroz, y bajo el influjo irresistible del escenario y del momento en que estoy escribiéndolas, deslabazadas tal vez, cual suele ser lo espontáneo, pero sinceras y sentidas.

Estoy escribiendo desde el puerto de Castellón, a las cuatro y pico de la tarde, y cuando el sol, ausente durante la mañana, empieza a filtrarse entre las nubes.

Ocho o diez barcas de pesca, no más, hacen sonar sus sirenas mientras evolucionan alrededor del "Azor", presto a zarpar. Y no puedo dejar de pensar que en circunstancias semejantes, serían cincuenta o sesenta las que en el puerto de Vinaroz formarían guardia de honor para el ilustre visitante, que, atado a su programa oficial e inexorable, enfila en este momento la bocana del puerto para poner proa hacia tierras tarraconenses, donde mañana, a las once, ha de rendir viaje.

Pero no estoy en Vinaroz y voy a permitir a mis ojos que intenten penetrar en la distancia para adivinar los comentarios que en estos momentos han de surgir del o con el Jefe del Estado, girando alrededor de la visita que ha concluido oficialmente hace unos minutos. Y digo oficialmente porque deberán transcurrir algunas horas, si no días, para que el Caudillo pueda sustraerse al impacto, a la impresión de Castellón, y de lo mucho que de la provincia hay hoy en Castellón, le habrá producido.

Porque desde cuando a las diez de la mañana ha pisado la primera losa del muelle, hasta hace unos momentos, el apretado programa, previamente preparado, ha tenido que calar hondo, dejando imborrable recuerdo en quien, pese a lo habituado que está a los recibimientos entusiastas, sabe percibir cuándo el alma se entrega con un grito ronco o con unas lágrimas que asoman. Y así ha sido recibido el Caudillo en Castellón, habiendo podido, además, comprobar por sus propios ojos la transformación operada en la capital de la Plana en los nueve años transcurridos desde su última visita, plenamente aprovechados bajo su dirección irremplazable.

Y a buen seguro que no habrán sido las realizaciones materiales, cubriendo fines sociales, docentes o industriales, las que más habrán embargado su espíritu. Sino que habrá sido la comprobación fehaciente y sin engaños de la vivencia de un fervor popular, y de la exactitud de unas elocuentes cifras logradas en el pasado Referéndum, que son demostración palpable de que a los treinta años y meses de su mandato, sigue alimentando el entusiasmo de la gente hasta hacerlo estallar en manifestaciones tales que a todos nos contagiaba, haciéndonos sentir un hormigueo inexplicable pero real, a pesar de la distancia, e idéntico al que hemos sentido cuantos hemos podido estrechar su mano. Entusiasmo que el Caudillo habrá captado a lo largo de la corta, pero densa jornada vivida en Castellón este 5 de junio, y que sin duda habrá tenido uno de sus momentos álgidos, cuando ya al final de su estancia, momentos antes de embarcar, la representación de Vinaroz, nuestro Grupo de Corcos y Danzas, cuyos componentes han trenzado como nunca, ante el Caudillo de España y ante su esposa, Ministros y Autoridades, "Les Camaraes" y la jota, estos bailes vinarocenses que tan hondo calan en cuantos los presencian y los escuchan.

Ya estaba Vinaroz presente en el ánimo de todos, con la procedencia de uno de los platos que la minuta del almuerzo anunciaba timbal de langostinos de Vinaroz, rezaba el menú servido en Castellón y preparado por uno de los más prestigiosos restaurantes madrileños. Pero cuando el alma de nuestra ciudad ha copado la atención y se ha adueñado de todas las voluntades, ha sido cuando "Les Camaraes" han iniciado sus primeros pasos. Recibido ya el grupo con aplausos, que no en balde ni sin motivos, es conocido por doquier, han arreciado éstos al terminar cada una de sus actuaciones. Y la despedida ha sido apoteósica.

Un galardón más para "Les Camaraes", que como en su última actuación en el Concurso regional, que ganaron, han estado hoy incommensurables, y un nuevo motivo para que Vinaroz, nuestro Vinaroz, haya estado en primer plano en esta jornada gloriosa para nuestra provincia que, en cuanto tiene ocasión, se suma a las que día a día van demostrando al Caudillo que el único contraste de pareceres que deseamos los españoles es el de que unos podamos pensar que viva eternamente, mientras otros quieren que no debe faltarnos nunca.

Os abraza con afecto,

FRANCISCO JOSE BALADA

IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de las madres cuyos niños no fueron atendidos para la administración de la segunda dosis de la vacuna antipoliomielítica, el pasado mes de mayo, que podrán ser atendidos en el Centro Secundario de esta ciudad el día 16 de junio, de 4 a 5 de la tarde.

Se pone en conocimiento de todos los interesados que durante los días 12 y 13 de los corrientes, y en los locales del Centro Secundario de Higiene de la localidad, y por enfermeras de la capital, se procederá a la aplicación de tuberculina y B. C. G., de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

Por las enfermeras de Castellón, y en la Campaña de erradicación de la Tuberculosis, ha sido administrada la vacuna B. C. G. a los alumnos de los distintos centros de enseñanza, particulares u oficiales, de la localidad, los pasados días 6 y 7.

Ha sido suprimida del Centro Secundario de Vinaroz (así como en Segorbe), por el Patronato Nacional Antituberculoso, el dispensario local antituberculoso que radicaba en aquel Centro.

10 - 1712. Muere en Vinaroz el Generalísimo de las dos coronas y Francia, S. A. el Duque de Vandome de Merceur y del Estruny, Conde de Drax y Príncipe de Auner de la casa real de Francia.

11 - 1837. Por orden superior procedese a la reorganización de la milicia Nacional.

12 - 1545. El emperador Carlos V concede al Justicia de Vinaroz la jurisdicción alfonsina, civil y criminal.

13 - 1812. Toma de posesión del cargo de Gobernador de Castellón, el juriconsulto vinarocense doctor don Juan Bautista Crosat, nombrado por el mariscal Suchet, con disgusto de sus paisanos.

14 - 1808. Don Baltasar Esteller, jefe de las fuerzas de Somatenes del distrito, embarcase con dichas fuerzas en cuatro faluchos y se dirige hacia Oropesa, con el objeto de incorporarse a otras allí reunidas para

interceptar el paso a las tropas francesas.

15 - 1707. El General caballero D'Asfelt pide como donativo para S. M. el rey Felipe V, 2.300 doblas, que debe llevarse al campamento de Tortosa para ser entregadas al caballero de Croix, Comandante General del mismo, por el Sindico del Consejo de la Villa.

16 - 1808. La Junta Suprema de Hacienda ordena suspender los embarques de comestibles y caldos en Vinaroz, produciendo general disgusto en el vecindario amenazado con la miseria que había de producir la paralización del comercio y con el fin de evitarlo acuden a S. M., el Ayuntamiento y Junta del Gobierno, suplicando deje sin efecto tan funesta orden, salvando a la población de su inevitable ruina.

R. S. S.

CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

En el verano de 1966 se estableció el nuevo servicio de trenes directos entre Valencia y la frontera francesa de Cerbère y viceversa, que ya funciona este año a partir del día 25 de este mes hasta el 7 de octubre, con el horario que se indica en nota aparte.

No queremos pretender que este importante servicio haya sido establecido por solicitarlo nosotros, pero algo habrá influido nuestra reiterada petición, que ya empezamos a formular en nuestra carta al Departamento Comercial de la RENFE, en Madrid, el 17 de septiembre de 1965. De lo que no cabe duda es que hemos obtenido nosotros, con la valiosa colaboración y apoyo del señor Baila, Jefe de la Estación, la concesión de reservas de plazas que pueden hacerse en la estación de Vinaroz en los trenes siguientes:

Expreso Valencia - Cerbère.

Reservas: 2 plazas 1.ª clase y 2 plazas 2.ª clase.

Expreso Valencia - Barcelona (nocturno).

Reservas: 8 plazas 2.ª clase; a las que hay que añadir las que ya teníamos en el TER Valencia - Barcelona y que son 2 plazas de 1.ª clase y 2 plazas de 2.ª clase, en las que no intervinimos nosotros.

Hemos pedido a la RENFE que conceda también a Vinaroz algunas plazas de reserva en el TER Alicante - Cerbère, pero de momento parece esto difícil. Sin embargo, la RENFE, en carta del 23 de diciembre de 1966, nos decía:

"Tenemos en estudio ya avanzado la instalación de un ordenador electrónico que permitirá en un plazo no muy lejano solicitar plazas desde cualquier punto de la geografía ferroviaria, lo que indudablemente será una ventaja para los clientes del ferrocarril, al mismo tiempo que se obtendrá un aprovechamiento racional de los trenes."

PERFIL DE LA SEMANA

El tiempo no nos acompaña, a pesar de estar, oficialmente, en Primavera. Seguimos sin la alegría climatológica y sin poder disfrutar de esta hermosa página del año que se nos muestra esquiva.

Pero esta semana comenzó con una alegría deportiva que, en el ámbito futbolístico local, dejó huella. Nos referimos a la liguilla de ascenso que está jugando el Vinaroz C. de F. y cuyo primer partido (el del domingo pasado) terminó victoriosamente, encendiendo la esperanza de la afición local. El Cervol registró notable afluencia de público, que lo pasó estupendamente. Las incidencias del juego, que se relatan en otro espacio del número presente, encendieron el entusiasmo y el Cervol vivió momentos inolvidables. Terminado el partido contra el Pego, en las tertulias deportivas, el comentario elogioso echaba humo. A desear que mañana, en el partido que los locales han de jugar contra el Alberique, se repita lo del domingo pasado para satisfacción de nuestros aficionados.

En breve visita de unas horas inolvidables, pasó el Caudillo por Castellón. A la capital acudieron representaciones de todos los pueblos de la provincia. Y, entre ellas, la nutrida de nuestra ciudad, cuyos integrantes salieron a primeras horas del lunes, en caravana automovilística, hacia Castellón. Los vinarocenses se sumaron al entusiasmo con que fue recibido Franco y hemos de destacar la actuación, lucida y entusiasta, que el grupo folklórico "Les Camaraes", de la Sección Femenina local, realizó ante el Caudillo, antes de terminar el almuerzo con que fue obsequiado en la factoría de la ESSO. Los aires vinarocenses flotaron vibrantes y armoniosos, en una de las actuaciones más logradas de nuestros representantes a cuyos éxitos ya estamos acostumbrados.

Con tiempo lluvioso, rabiosamente variable, terminamos de escribir el comentario de esta sección. Y, en el ambiente ciudadano, es palpable el interés por las noticias que, a través de los órganos de información, se reciben del lejano Oriente. Los lectores dan buena cuenta de la prensa diaria, para acompañar sus informaciones con la escucha de la radio y la televisión. Dios quiera que ilumine a los hombres para que abran nuevo paréntesis a la paz, necesaria y estimable como el mejor don en la convivencia humana. Es el deseo unánime que preside las conversaciones y los comentarios ineludibles, en estas horas de gravedad extrema.

AVIZOR

ORGANISMOS OFICIALES

DELEGACION SINDICAL COMARCAL - VINARÓZ

Obra Sindical de Previsión Social

PRESTACIONES DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

La Ayuda Familiar ha quedado establecida, a partir de 1.º de enero, para todos los mutualistas, tanto por cuenta propia como por cuenta ajena. Aunque en un futuro próximo pueda incluirse a la mujer en la percepción de esta Ayuda, de momento se percibe a partir del primer hijo, y su importe es de 100 pesetas mensuales por cada hijo, hasta el séptimo, y de 200 pesetas mensuales a partir del octavo.

En cuanto a los premios por matrimonio y natalidad han quedado establecidos de la siguiente forma:

Trabajadores por cuenta ajena:
5.000 pesetas en el matrimonio y 2.500 pesetas al nacimiento de un hijo.

Trabajadores por cuenta propia:
3.000 pesetas por matrimonio y 1.500 al nacimiento de cada hijo.

Pueden obtener dichas prestaciones tanto el esposo como la esposa si ambos son mutualistas y están al corriente de pago y con la debida antigüedad de afiliación.

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS VINARÓZ

El Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Castellón, traslada escrito a esta Hermandad del Presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, sobre ofrecimiento de adquisición de acciones de "Mercados Centrales de Abastecimiento de Barcelona", S. A. (MERCABARNA), y dice al respecto:

"Que habiéndose constituido en Barcelona la Sociedad de Mercados Centrales de Abastecimientos de la cual es Consejero, junto con el Presidente de aquella Cámara Oficial Sindical Agraria, y encontrándose en la fase de promoción, interesa que las Hermandades, Cooperativas Agrícolas o Grupos Sindicales de Colonización de esta Provincia, interesados en vender directamente en Barcelona, pueden llegar a suscribir la cantidad máxima de un 5 % del capital social que es de 150.000.000 de pesetas.

Dicha Sociedad se ha constituido con la finalidad de llevar a cabo la realización de la UNIDAD ALIMENTARIA DE BARCELONA, que comprenderá el Mercado Central de Frutas y Verduras, el Mercado de Carnes y Matadero General, el Mercado de Pescado y una serie de servicios complementarios. En sus Estatutos se prevé que los estamentos de producción, comercio y consumo de los productos alimenticios de los que se rea-

lizara el comercio mayorista en la UNIDAD ALIMENTARIA, pueden participar globalmente en el capital social en una proporción de hasta el 23 %.

El capital actual de dicha Sociedad es de 150.000.000 de pesetas, representado por 15.000 acciones de 10.000 pesetas nominales cada una; dicho capital está desembolsado en su 25 %. El resto de los desembolsos se prevé realizarlo a lo largo del corriente año, según se acuerde.

Para la realización de la Unidad Alimentaria, dicho capital tendrá que ser ampliado en una o varias veces, pero en todo caso, el capital final no será superior a 600.000.000 de pesetas.

Para cualquier aclaración se pueden dirigir al domicilio de la Sociedad, Vía Layetana, 32-34, o bien dirigiéndose al Consejero don Pedro Jover, Subdelegado Provincial de Abastecimientos y Transportes, o en el Ayuntamiento de Barcelona, en la Secretaría del Teniente de Alcalde, don Vicente Villar Palatsí.

Esto puede interesar a las Cooperativas o Grupos Sindicales frutícolas, hortofrutícolas, industrias cárnicas, de vinos y aceites existentes en esta localidad y que estén interesados en participar en esta nueva Empresa, creada en Barcelona."

PAGUE CON AMPLIOS PLAZOS

Por la adquisición de VEHICULOS con reducidos intereses y entrega inmediata.

FINANCIAMOS: toda clase de turismos, furgonetas de todas marcas, palas cargadoras, etc. Entre ellos ALFA-ROMEO, tractores JOHN DEERE, Palas NUFFIELD.

PARA INFORMES:

LUIS FRANCO CAUDET

San Francisco, 30

VINARÓZ

Teléfono 81

Venta de pisos a plazos

Sin hipoteca y de renta libre

CUATRO Y TRES DORMITORIOS,
DESDE CIEN MIL PESETAS DE ENTRADA
Y EL RESTO EN CINCO AÑOS

Información: Santísimo, 41, 2.º - Tel. 384 - VINARÓZ

DIVULGACION AGRICOLA POLINIZACION

Y II

Relación de variedades buenas polinizadoras, según la especie.

MANZANO

- Variedad a polinizar: Golden Delicious; variedades polinizadoras: Jonathan, Belleza de Roma, Starkins.
- Variedad a polinizar: Belleza de Roma; variedades polinizadoras: Grupo Delicious.
- Variedad a polinizar: Starkins; variedades polinizadoras: Golden Delicious, Jonathan, Belleza de Roma.

PERAL

- Variedad a polinizar: Limonera; variedades polinizadoras: Ercolini.
- Variedad a polinizar: Blanca de Aranjuez; variedades polinizadoras: Castell, Abate Fetel.
- Variedad a polinizar: Ercolini; variedades polinizadoras: Passe Crasane, Abate Fetel.

MELOCOTONERO

- Con la excepción de la variedad J. H. Hale, que es autoestéril, todas las demás son autofértiles. Estas son buenas polinizadoras de la J. H. Hale.

CIRUELO

- Variedad a polinizar: Sta. Rosa; variedades polinizadoras: Wilkson, Burbank.
- Variedad a polinizar: Methley; variedades polinizadoras: Burbank, Wilkson.

CEREZO

- Una buena polinizadora es la Bigarrean Napoleón.

ALMENDRO

- Cualquier variedad poliniza a la deseada.
- Resumiendo, diremos que las variedades de Albaricoque y Melocotonero, se consideran fértiles. Las de Peral, Manzano, Ciruelo, Cerezo, Almendro, se consideran total o medianamente fértiles.

Y, una vez más, aconsejamos que como variedad polinizadora se escoja otra que tenga floración idéntica a la variedad elegida según la zona, para lo cual, más que guiarnos por lo que nos digan los textos, nos guiaremos por la observación.

MIGUEL ARAGON CARO

Para publicidad y suscripciones, diariamente de 1 a 2, en
Socorro, 42 - Teléfono 24

Para vivir mejor

Kelvinator

...SU SEGURO SERVIDOR

frigoríficos serie
FOAM·LINE

lavadoras K-770 y K-900
SUPERAUTOMATICAS

lavavajillas
SUPERAUTOMATICO



equipo doméstico Kelvinator

Distribuidor Zona y Servicio Oficial Técnico

JUAN AYZA

Teléfonos 256 y 714

VINARÓZ

AGENDA de la CIUDAD

MISAS PARA EL DOMINGO

- 7 Arciprestal.
- 7'30 Siervas de Jesús.
- 8 Arciprestal y Asilo.
- 9 Arciprestal y Convento Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 12 Arciprestal.
- 18'30 Santa Magdalena.

Servicio de Trenes

A Barcelona

TER. — 13'34 (continúa a Cerbere) y 17'50 h.

EXPRESO. — 2'44, 9'47 y 16'08 h.

CORREO. — 1'02 h.

Valencia Express. — 1'08 (continúa a Cerbere).

NOTA: Desde Cerbere, enlace con París, Milán, Roma, Berna, Colonia y otras ciudades europeas.

A Valencia

OMNIBUS. — 6'47 h.

TER. — 15'32 y 19'10 h.

EXPRESO. — 4'13, 22'22 y 6'03 h.

CORREO. — 2'16 noche.

A Zaragoza

Omnibus. — 6'32 h.

Teléfonos de interés

	Tel.
Semanario VINAROS	24
Ayuntamiento	28
Policia Municipal	113
Juzgado de Instrucción	40
Juzgado Comarcal	32
Guardia Civil	29
Ayudantía Marina	4
Hospital Municipal	117
Clínica "San Sebastián"	597
Clínica "V. Fuente Salud"	13
C. Abadía	88
Oficina Información Renfe	724
Oficina Información y Turismo	525

Autobuses

A ALCALA DE CHIVERT: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.

A ALCANAR: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.

A AMPOSTA: 10'15, 12'30 y 17.

A BENICARLO: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.

A BENICASIM: 8'30, 15'30 y 19.

A CANET LO ROIG: 17.

A CASTELLON: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.

A CATI: 17.

A CHERT: 13'30 y 17.

A LA CENIA: 10'15, 13 y 17.

A LA JANA: 7'45, 13'30, 16 y 17.

A MORELLA: 7'45 y 16.

A OROPESA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.

A PEÑISCOLA: 9'30, 13 y 15'30.

A ROSELL: 10'15, 13 y 17.

A SALSADILLA: 17.

A SAN CARLOS: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.

A SAN JORGE: 7'45, 13'30, 16 y 17.

A SAN MATEO: 13'30.

A SAN RAFAEL DEL RIO: 10'15, 13 y 17.

A SANTA MAGDALENA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.

A TORREBLANCA: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.

A TORTOSA: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.

A TRAIQUERA: 7'45, 13'30, 16 y 17.

A ULLDECONA: 8'30, 10'15, 13 y 17.

A VALENCIA: 7'30.

A VALLIBONA: 7'45 y 16.

Espacios de T. V. E.

SABADO

- 5'05 Telefilm seriado.
- 6'05 Francis y las fieras.
- 6'45 Cesta y puntos.
- 7'50 Viaje al fondo del mar.
- 8'50 Eurovisión.
- 10'30 Noche del Sábado, con Torrebruno, Lola Flores, A. González, Franz Johan y Gustavo Re.

DOMINGO

- 9'42 ¡Buenos días!
- 10'00 Peregrinación a Lourdes.
- 1'15 24 horas de Le Mans.
- 4'15 Giro de Italia.
- 5'15 Escala en HI-FI.
- 6'15 Día de fiesta.
- 7'45 Retransmisión deportiva.
- 10'30 Cine: "Tambores de guerra", por Alan Ladd.

Farmacia de guardia

La del Lcdo. D. Rafael Roca Chillida. — San Francisco, 6. Tel. 111.

Estanco de turno

Estanco de D.^a Francisca Miralles. — Plaza Tres Reyes.

Cartelera de Espectáculos

CINES

- ATENEO. — Sábado y domingo, 7'30 y 10'30 noche, "Los Jueces de la Biblia", por Anton Goesink y Maruchi Fresno.
- COLISEUM. — Sábado y domingo, 7'45 y 10'30 noche, "Pasión sobre hielo", con Marika Killus y Hans Jurgen.
- MODERNO. — Sábado y domingo, 7'30 y 10'30 noche, "Agente 04 del Imperio Sumergido", por Tadao Takashima y Toko Fosiyima.

BAILES

- Terraza Hogar E. y D. — Domingo, 7 tarde, gran baile, amenizado por la orquesta TREASS.
- Sala de Fiestas "TORO BRAVO". — Animados bailes con la orquesta atracción IBERIA.

La Compañía de Revistas de Patinaje sobre Hielo de Viena

Los más bellos paisajes, desde las famosas playas de Saint-Tropez a las incomparables montañas vienesas, han servido de marco a esta gran producción de "Pasión sobre el hielo", que ha reunido a los campeones del mundo de patinaje artístico sobre hielo y las más famosas compañías y atracciones mundiales de esta especialidad, desta-

cando: "Los cinco brutos", el famoso conjunto inglés "The Liverpool Boys", el gran bailarín de flamenco Pedro de Córdoba, etc., que les deleitarán con sus fastuosos números musicales, llenos de ritmo y colocado y amenizados con parodias de humor, como la imitación de los conocidos "Beatles", que les harán pasar un rato inmejorable.

SE VENDE casa (planta baja y dos pisos) en calle del Socorro

RAZON: José M.^a Puchol Sabater

Calle Virgen, 2

José Torres Suara (SIDEKO)

ALMACEN DE HIERRO Y CARBON
VIGAS - CABALLOS - CHAPAS Y TUBERIAS
Jácenas y varillas para construcción, elaboradas a máquina
Gran surtido en tubos conformados en frío
PERFILES PARA VENTANALES Y PUERTAS

C. Puente, 85 - Teléfonos 381 y 61

VINAROS

Precios del mercado

VERDURAS

Albaricoques	12	y 14	ptas. Kg.
Alcachofas	8	y 10	ptas. Kg.
Calabacines	7	y 10	ptas. Kg.
Cebollas	5	y 7	ptas. Kg.
Ajos	15	y 18	ptas. docena.
Lechuga	2	y 2'50	ptas. unidad.
Manzanas	24	y 30	ptas. Kg.
Naranjas	10	y 12	ptas. Kg.
Cerezas	14	y 16	ptas. Kg.
Nísperos	10	y 12	ptas. Kg.
Judías verdes	12	y 16	ptas. Kg.
Guisantes	10	y 14	ptas. Kg.
Patatas	3'50	y 4	ptas. Kg.
Pimientos	30		ptas. Kg.
Pepinos	12	y 14	ptas. Kg.
Pavías	18	y 20	ptas. Kg.



HELENA RUBINSTEIN - LANVIN - PARFUMS
GUERLAIN - ELENA FRANCIS - MAX FACTOR

Concesionario:

Perfumes Yolanda

San Francisco, 1

VINAROS

Teléfono 315

FIESTAS DE LA JUVENTUD 1967

El M. I. Sr. Don Vicente García Julve, en el Salón de actos del Hogar de Juventudes

El pasado jueves día 1, y dentro de los actos programados para las Fiestas de la Juventud, el M. I. Sr. D. Vicente García Julve, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa, bajo el lema "LA JUVENTUD DE HOY ANTE EL EJEMPLO DE SAN FERNANDO", dio una magnífica lección conmemorativa de la festividad del patrón de la juventud española.

El ilustre orador glosó con una elocuencia maravillosa la trayectoria de aquel gran hombre que alcanzó las más altas dignidades que ser humano pueda tener; rey en la tierra y santo en el cielo. De su vida, dijo, hizo constante lucha en defensa de la cristiandad y de la Patria. Su mayor anhelo, el que entre sus vasallos no se cometieran injusticias. Por su ejemplo magnífico de ferviente católico, gran español y defensor de la justicia social, fue elegido San Fernando patrón de la juventud española.

Invitó a todos los jóvenes a rechazar cuantas modas falsas nos lleguen del exterior para perturbarnos, debiendo ser como nuestro rey santo, intransigentes para todo cuanto pueda romper la unidad y la paz que bajo el caudillaje de Franco florece en España.

Recordó mosén García su paso por el Frente de Juventudes en Valencia. Pienso siempre en la ejemplaridad cristiana, patriótica y de servicio que tenían los muchachos de aquellas centurias de las que fui su asesor religioso. Aludí después al deporte como medio formativo y de distracción. Ahí tenéis el mar, dijo, este mar tan nuestro que yo no me canso de mirar cada vez que vengo a Vinaroz. El se os ofrece en toda su magnitud para practicar innumerables y bellos deportes náuticos.

Terminó exhortando a todos los jóvenes a perseverar en el mejor servicio a Dios, a la Patria y a la justicia social, tomando como ejemplo al gran rey, que hoy es santo y patrón de la juventud. Una gran ovación premió la maravillosa lección dada por tan ilustre orador de la que, sin lugar a duda, se guardará grato y largo recuerdo.

El Delegado de Juventudes, camarada Santiago Trallero, obsequió con un banderín de sobremesa al ilustre visitante, como recuerdo, dijo, de ese Frente de Juventudes que usted tanto lleva en su corazón.

Deporte en las Fiestas de la Juventud

TENIS MESA

Con numerosa participación y un gran entusiasmo entre la gente joven, se celebró en el Hogar Juvenil el anunciado Campeonato Local de Tenis Mesa. Los resultados, excelentes. Se proclamó campeón Antonio Martínez Chaler y subcampeón Héctor Aragónés Chaler.

TIRO CON CARABINA

Con la misma brillantez se celebró el Campeonato Local de Tiro con Carabina. Se proclamó campeón Ramón Gil Balada y subcampeón José María Tora Pauner.

BALONCESTO

El domingo, por la tarde, se celebró en la pista Polideportiva Municipal un encuentro entre el equipo de Uldecona y el de la O. J. E. Vinaroz. Con un constante ataque por parte del equipo local, pero sin acierto para el enceste, se llevó favorablemente el resultado por 23 a 21 el cuadro uldeconense, quien demostró una mayor seguridad, dada su nada despreciable veteranía.

BALONTIRO

De una emoción indescriptible fue el enfrentamiento de los equipos representativos de los grupos escolares Nuestra Señora de la Misericordia y San Sebastián en este bello y viril deporte. Venió, tras una lucha igualadísima, a más no poder, el equipo San Sebastián, al que le fue entregada una artística copa por el Delegado Local de Juventudes.

Los "hinchas" de ambos equipos, que llenaban la pista, dieron una nota de gran simpatía al no dejar de animar con sus gritos de "guerra" a los suyos.

CINE INFANTIL

El miércoles, 31, se celebró, en el Centro Parroquial, una sesión de cine infantil, ofrecida por la Delegación de Juventudes, a los alumnos de los centros escolares.

La juvenil concurrencia pudo admirar varios documentales deportivos, campamentales y culturales, siendo clamorosamente acogida la aparición de chicos de nuestra ciudad en un cortometraje del campamento de Alcocebre.

OBRA TEATRAL

El pasado sábado se celebró, en el Centro Parroquial de Jóvenes, y como enmarcado dentro de la Semana de Juventud, organizada por la O. J. E., un Fin de Fiesta, en el que se representó la comedia "Funerales y danzas", por los propios jóvenes del Centro Parroquial, formando esta vez el cuadro escénico los siguientes jóvenes: Juan Martínez Chaler, Se-

bastián Miralles, Domingo Callarisa, Francisco Deibe, Anastasio Rubio, José Quixal, Mario Martínez; y las señoritas: Rosa M. Castell, Maribel Segura y Asunción Vizcarro. Les deseamos nos repitan y ofrezcan varias veladas de este tipo, que ayudan a pasar distraídamente las tardes del sábado.

Delegación Local de Juventudes

La Delegación Local de Juventudes nos remite la siguiente nota:

"La desinteresada colaboración que por distintos estamentos se nos ha prestado para celebrar las Fiestas de la Juventud, ha motivado que las mismas hayan constituido un

éxito extraordinario.

Quiere esta Delegación expresar su agradecimiento a cuantos valiosamente han servido así a la juventud, como igualmente a quienes, en forma muy numerosa, participaron con su presencia."

Con toda solemnidad se celebró en la Iglesia de Santa Magdalena la festividad de San Fernando

Para honrar la memoria de su santo patrón, los afiliados a la Organización Juvenil Española asistieron el pasado día 30 a una Misa oficiada por el Rvdo. D. Vicente Alumbros, asesor religioso de Juventudes.

A continuación del santo oficio, se llevó a cabo el acto de la PROMESA, finalizando el mismo con la entrega a la O. J. E. local de un ar-

tístico banderín, obsequio de la señorita Carmela Ayza, Reina de la Juventud.

Asistieron a los actos, Reina y Damas de la Juventud, delegada y mandos de la Sección Femenina, mandos locales de Juventud, junta rectora y antiguos miembros del F. de J.

De colaboración

Espera en la playa

En el tiempo que vine, bambolean las hojas oscuras de mi entendimiento para con todo lo nuestro, atibé el panorama de nuestra playa callada, como un inmenso desierto de piedras calizas eternamente muerto, sólo de vez en cuando una mar cansada de placeres osaba iluminar de añil aquella triste explanada, insinuándose entre los cantos y las arenas, mordiendo irónica, en su envidia de mal amada, con la espuma vociferante de su boca de siglos.

Quedaban, y yo me incorporé a ellos, algunas gentes de las que aprovechan este último instante, de este culto al viejo Talassos dispensador de la vida; el salobre que nos cubría garantizaba nuestra defensa contra la llegada de los días malsanos, pero veíamos a la mar tan inconexamente turbulenta, con una solicitud tan arisca, que no sabíamos si agradecerle algo o temblar de humedad y malos modos.

Arriba, mudo testigo, la balconada de cemento iba perdiendo su rojo brillo de aquellos días de sal y oro, corroyendo su cuerpo de alientos ácidos de mar airado, y hasta las casas de nuestros paseos se desnubrían a ojos vista, decoloradas las banderas de bienvenida, ensombrecido el verde perenne.

Los últimos saludos al borde del relámpago y del viento infernal, arrebatante de tanta felicidad, presidieron las últimas etapas de nuestro baño ancestral y diario; calumniados y empequeñecidos, volvimos a la charla entre cristales, a la alternancia del amor y el odio, a amar de tanto rondarla nuestra bella plaza triangular, a olvidarnos un poco de

la desanimada naturaleza y a dejar que la mar se desfogase, y mostrase todo su repertorio de energía concentrada oscilante del blanco al negro, rayano en lo sublime algunas veces, feroz otras, pegados los ojos de barro, hundida en el lecho de ciénaga.

Sin embargo, los días sucedieron con este afán indeclinable de llegar a algún sitio, y desde nuestras casas pasamos un día a saludar nuestro cielo, henchido de azul y plata, e imaginamos que la mar había perdido el brillo gris de su semblante. Estaba inimaginablemente bella, majestuosamente inocente, desplegándose ante aquellos infelices mortales, que amparados en su magnificencia volvíamos al redil del antiguo rito. La playa la recibía libre de rencores, adelantada en la venida de los buenos tiempos, y las gentes de nuevo acampamos en lecho blanco, cubriéndonos de oro y sal, corriendo entre las arenas, sorteando las olas ya amables, riéndonos con la sonrisa de los hijos, cabalgando en los lomos del viejo y querido monstruo, tan cargado de luz y vida, tan lleno de amor al acmé del sol.

Dentro de las aguas nos transfundimos de nueva savia, y recibimos nuestro bautizo milenario, entrando en el ritmo de los días fuertes, precursores del estallido de luz de nuestras fiestas, con el alma abierta, con el goce puro de sabor salado, con los ojos puestos en aquel don que nos fue dado, de retornar en el verano hasta el extremo de nuestros días, hasta el extremo de nuestras mentes; a la mar que baña la vieja Intibilibis.

ANTONIO MUNDO SALVADOR

— Colonia vinarocense en Barcelona — Festividad de Nuestra Señora de la Misericordia

El domingo pasado, día 4, la Colonia de Vinaroz, en Barcelona, celebró su XIX Fiesta en Honor de Nuestra Señora de la Misericordia.

Por la mañana, y en la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua (barriada de la Fuente de Fargas), en la que se congregaron gran número de vinarocenses, residentes en la Ciudad Condal, hubo Misa solemne, que ofició el Cura Párroco, reverendo don José Capella, quien pronunció una sentida homilía glosando la fidelidad de los hijos de Vinaroz a su excelsa Patrona.

Después de la Misa, tuvo lugar la Adoración de la Sagrada Reliquia de San Sebastián, cantándose también el himno a la Virgen.

Los mayores nombrados para el próximo año son:

1 Mariema Chaler Julve.

- 2 Adelita Giner Rausell.
- 3 M.^a Rosa Vilá Paradell.
- 4 Josefa Matarrodona Cabré.
- 5 Aida García Juan.
- 6 M.^a Luisa Camprubí de Giner.
- 7 Anita Sanz de Cervelló.
- 8 María Talavera de Carbonell.
- 9 Juana Frca. Valls de Cortegano.
- 10 Silvia Banasco Salvador.
- 11 Pilar Ripoll Bordenabe.
- 12 Francisca Gasó Bel.
- 13 María Martínez Coll.
- 14 Conchita Ratto Soto.
- 15 Rosa Martínez.
- 16 Enriqueta Feliu Selma.
- 17 Antonio Peña Marcos.
- 18 Tomás Gilabert Miralles.
- 19 José Luis García Serrell.
- 20 Pepita Folguera Vidal.
- 21 Francisco Salvador González.
- 22 José Galí Riera.

Extraordinaria actuación de "Les Camaraes" ante el Caudillo

El Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vinaroz demostró una vez más su alta calidad artística y la perfección a que ha llegado en la interpretación de nuestras típicas danzas.



El Puerto de Vinaroz

ME habían encargado que hiciera una entrevista a los tripulantes de un barco, surto en las aguas de nuestro puerto. Nunca había pensado que hacer una entrevista llevara tanto tiempo, tanto más si esa entrevista... no se hacía. En efecto, el barco estaba vacío.

El barco es, en verdad, notable, fuera de lo común, exótico y fantástico. Y, que conste que no soy amigo de los adjetivos, que han destrozado nuestra literatura y nuestra prensa, por no decir, ¡todo el mundo lo sabe!, anulado nuestra propaganda. Se trataba, casi, del "buque fantasma": El junco chino "Rubia".

¿No lo han visto ustedes? Es una nave panzuda, rústica, con ciertas semejanzas a la nave de Colón (?), surta en aguas de Barcelona, pero sin tantos "lujos"; y al hablar de lujos en las cosas de la mar, nos referimos a garantías de pervivencia. ¿Se imaginan irse a Berlín en burro? No, creo que no; pero, diré más. ¿Se imaginan la Cruzada de los niños a Palestina? No; yo al menos no me la imagino. Pero, ¿se imaginan ir de Barcelona a Hong-Kong en ese "trasto"? Si usted cree que tiene fértil la imaginación tome un bote de barca, uno cualquiera, empuñe los remos y, rema que rema, váyase a les Columbretes. Pues bien, creo que eso es un paseo por el parque en comparación con esa travesía. ¡El Atlántico! ¡El Pacífico!... Les aseguro que hace falta una fantástica imaginación para hacerse un mínimo de idea. Sino, vayan a ver el junco.

Espero que la próxima semana pueda ver al capitán y darles más detalles del barco, de su tripulación, de su vida, de la hazaña realizada por estos españoles. Ahora... hablemos de nuestro puerto.

Ustedes creeran que nuestro puerto está ahí. No; nada más erróneo. Vaya usted a él y lo verá. Yo he ido y no he averiguado nada. De esa

tripulación (el junco parecía abandonado) nadie sabía nada. He ido a una tasca marinera a tomar una cerveza (como si estuviéramos en las costas de Escocia) y he tratado de averiguar cosas. La gente lamenta que el VINARÓZ parece vivir de espaldas al mar. Yo les he respondido que es necesario saber las causas. Si se trata de saber qué barcos vienen o se van..., misterio. Si queremos averiguar qué pesca se saca..., misterio. Si preguntamos las cargas que traen..., misterio. Vinaroz podría tener un puerto importante. En reciente entrevista del señor Alcalde en las altas esferas de la Nación trató de esto. En este momento podía haber aportado, con los datos de nuestro Semanario en la mano, o con los reflejos de él en la prensa provincial o nacional (no hace mucho un semanario de gran difusión, único en su género, llevaba transcripción de comentarios aparecidos en el nuestro), que el puerto de Vinaroz tenía un buen movimiento. Pero, no. No podía ser así, ya que el Semanario nada lleva, o casi nada, de las cosas de la mar. Y un profano, ¡naturalmente!, le echará la culpa al Semanario. Pero... yo lo he visto. La apatía por esas cosas es notable.

Vinaroz es un 50 % mar y en otro 50 % tierra. Sí, hay industria, hay construcción, hay transporte, hay comercio..., pero ¡sumemos hombres! La agricultura, todos lo sabemos: parece la cenicienta. Y la mar... se vuelve de espaldas a la tierra. Y en la mar hay personas inteligentes. Hoy no tenemos aquel laboratorio de investigaciones pesqueras que, de vez en cuando, nos traían artículos o notas a nuestro Semanario. Pero hay aún personas que "sabían leer y escribir" y, sin embargo, en este VINARÓZ, que es la continuación de aquel "San Sebastián", el San Sebastián a quien los marineros se dirigen en momentos de apuro, no aparece su voz para nada. Y tiene que ir uno de la "tierra", que casi no es rí de ella, a buscarles y... viene con las manos vacías. ¡Qué lástima!

UN CURIOSO DEL MAR

Información local

Ecós de Sociedad

NACIMIENTOS

El joven matrimonio Gabriel Ayza Albiol y Francisca Pablo Lores celebra, gozosamente, el nacimiento de su hijo, que en las aguas bautismales se le impuso el nombre de Francisco Javier. Nuestra enhorabuena.

La esposa de nuestro buen amigo y suscriptor, don Manuel Gasulla Marzá, días pasados dio a luz felizmente un hermoso varón, tercer fruto de su matrimonio; ella, de soltera, Rosa Forner Escrich.

En las regeneradoras aguas del bautismo, al nuevo cristiano le fue impuesto el nombre de Manuel, y fue apadrinado por los esposos Miguel Beltrán y Teresa Gombau.

A tan venturosos padres, la cordial enhorabuena.

Doña Visitación Roda, esposa de nuestro amigo don Juan García, ha dado, felizmente, a luz una hermosa

niña, segundo hijo del matrimonio, a la que se impondrá el nombre de Visitación.

La enhorabuena más cordial a los venturosos padres y respectivas familias.

Rosa Benet, esposa de José Esteller, estimado amigo y compañero en las tareas de VINARÓZ, ha dado a luz un hermoso varón, tercer fruto de su matrimonio. Al nuevo cristiano le fue impuesto en las aguas bautismales el nombre de Oscar Juan.

Felicitemos sinceramente al matrimonio Esteller-Benet por tanta ventura.

DEL EXTRANJERO

Tras recorrer diversas ciudades de Italia, Francia, Suiza y Alemania, ha regresado a nuestra ciudad don Manuel Verdura, acompañado del joven matrimonio Rafael Verdura y su esposa Manolita.

GALA DEL PEINADO

Definitivamente, mañana tendrá lugar, en los salones del Círculo Mercantil y Cultural, la gran gala del peinado, con la exhibición de la moda primavera-verano, que será presentada en nuestra ciudad por el Gremio de Peluqueros de Levante, y en la que desfilarán quince bellas señoritas de distintos puntos de la región.

Se recuerda a los señores socios, familiares, e invitados, que este sensacional acontecimiento, que tanta expectación ha despertado entre todas las señoras y señoritas de la ciudad, dará comienzo a las 10'15 de la noche.

PERDIDA

Una alianza con inscripción "Carmen 2-8-66". Extraviada el pasado sábado.

Una chaqueta niña de "Leacril", color rosa, extraviada el pasado día 2.

APERTURA DE UNA FARMACIA

El pasado día 6 se procedió a la apertura del nuevo establecimiento de farmacia de la que es titular el licenciado don Julián Sanz, sita en la calle del Puente de Vinaroz. Asistieron a dicho acto el Alcalde de la ciudad, don Francisco Balada; el Inspector Jefe de los Servicios Farmacéuticos de la Jefatura Provincial de Sanidad, señor Pons; el Jefe Local de Sanidad, doctor Millán; doctores Buñuel y Ribera; Farmacéuticos don Rafael Roca y don José Santos, y el Secretario de este Ayuntamiento, don Alberto Vera, quien autorizó el acta de apertura.

El nuevo establecimiento ocupa un local amplio y decorado con sumo gusto.

Deseamos a su titular toda serie de venturas en esta nueva instalación inaugurada.

SUCESOS

En el kilómetro 145 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de nuestra ciudad, la bicicleta conducida por Bautista Miralles Forner, salió de un camino de la carretera general sin tomar las debidas precauciones ni advertir el stop existente, por lo que el turismo matrícula B-540.815, conducido por José López San Fulgencio, no pudo hacer nada por evitar el atropello. Como consecuencia del accidente, el ciclista resultó herido de gravedad.

El turismo matrícula B-520.008, conducido por Juan Pica Ramírez, al tomar una curva chocó contra el camión matrícula GR-36.316, conducido por Víctor García Ruiz. Esto ocurrió en el kilómetro 151 de la carretera general Valencia-Barcelona y, afortunadamente, no hubo desgracias personales.

En lugar próximo a la intersección de la entrada a la ciudad con la general Valencia-Barcelona, se produjo el pasado jueves, a las cuatro de la tarde, una espectacular colisión entre un turismo alemán, coche sport Mercedes H-H-KD-117, y un camión matrícula B-523.926. El turismo sufrió desperfectos de consideración. Poco después, y por la autoridad competente, se instruyeron las diligencias de rigor. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Procedente de Bayona (Francia) llegó a nuestro puerto la motonave "Fito", con cargamento de 894 toneladas de azufre.

En el contramuelle están fondeados varios yates de recreo, todos ellos de nacionalidad extranjera, la mayoría ingleses. Son el "Penélope", "Zulu-Chef", "Zwenh", "Sundowner", "Opy" y "Lagardei".

Desde hace varios días se halla también surto en esta zona del puerto, el famoso junco chino "Rubia", que en el año 1959 fue adquirido en Hong-Kong por unos universitarios barceloneses y realizó la travesía hasta la Ciudad Condal, en una fabulosa aventura que resaltó toda la prensa mundial. Son muchísimos los vinarocenses que se dan un garbeo hasta el contramuelle, para admirar la curiosa embarcación oriental.

OPERACION QUIRURGICA

Por el prestigioso cirujano doctor Llauredó, ha sido intervenida quirúrgicamente, en Barcelona, doña Carmen Alfara, esposa de nuestro buen amigo y suscriptor don Federico Callau Saleles.

La delicada operación ha sido llevada a cabo felizmente, y la paciente se encuentra en estos momentos en franca convalecencia.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

NOTA BIBLIOGRAFICA

Con motivo de la próxima apertura en nuestra ciudad de una Sucursal del Banco Popular Español, hemos recibido, remitida por don Ernesto Salas Esteve, Director de dicha Sucursal, un ejemplar de la Memoria de la citada Entidad bancaria correspondiente a 1966.

En ella se recogen con toda claridad, acompañando expresivos gráficos, la gestión del Banco en los diversos aspectos de inversiones comerciales, recursos ajenos, recursos propios, cotizaciones, giros y transferencias, depósitos, expansión, relaciones internacionales, etc...

Agradecemos desde estas líneas este envío, al propio tiempo que formulamos votos por el éxito más completo de la Sucursal bancaria a inaugurar.

TAURINAS

Con seis hermosos ejemplares de Barcial (Salamanca), se las entenderán los famosos diestros CHAMACO, FUENTES y TININ, en la tradicional corrida de San Juan.

Un cartel de grandes atractivos, que ha sido acogido muy favorablemente por todos los aficionados de Vinaroz y comarca.

Es de esperar que nuestro coso registre un lleno absoluto, y los espadas, que están llevando a cabo una campaña brillantísima, nos deleiten con una tarde repleta de aciertos. Ni que decir tiene que el Vinaroz taurino está viviendo momentos de justificado euforia, pues la empresa Aguilar, aparte del magnífico cartel de ferias, tiene en perspectiva grandes acontecimientos, que divulgaremos oportunamente, y que, sin duda, causarán auténtica sensación entre los aficionados al arte de Cúchares.

Plaza de Toros de VINARÓZ

Empresa: AGUILAR CORCUERA

Domingo, 25 de Junio de 1967 -- A las 6 de la tarde

Extraordinaria Corrida de Toros

6 magníficos y escogidos Toros, 6, de la acreditada Ganadería de Sánchez Cobaleda-Barcial, de Salamanca,

para los Afamados Diestros

Chamaco - José Fuentes - Tinín

EN EL CERVOL

Gran partido y merecida victoria del Vinaroz sobre el Pego (3-1)

El público entusiasmado no dejó de alentar a su equipo

A pesar del mal tiempo (llovió toda la mañana y poco antes del partido), el Cervol registró una buena entrada. La visita del Pego había creado expectación.

Alineaciones

PEGO C. de F.: Mengual; Marcos, Cochero, Lucas; Ceresuela, Sendra-Andrés; Monserrat, Francisco, Pastor, Borroscó y Alcoyá.

VINARAZ C. de F.: Febrer (3); Borrás (3), Casanova (2), Zapata (2); Inglés (3), Beltrán (2); Compte (3), Queral (2), Forner (2), Pacale (2) y Chaler (2).

Equipo arbitral: Sr. Bartual, ayudado en las bandas por los señores Querol y J. Fandos. Actuación magnífica.

Los goles

— 5 minutos. 1-0. Cuando ya el Vinaroz había lanzado cinco córners, y previo gol de Compte que el árbitro no concedió, señalando golpe indirecto dentro del área. Rematado por Forner, con enorme potencia, entró por la escuadra.

— 35 minutos. 1-1. Un gol bellísimo de ejecución. En un contra-golpe, Pastor, desmarcándose, con inteligencia cedió a Monserrat que, solo ante Febrer, con habilidad, cruzó imparable.

ANTES Y DESPUES DEL PARTIDO...

Pasada la euforia de los primeros días, a la terminación del Campeonato, últimamente ganado por nuestro Vinaroz, sentíamos cierto temor ante la lista de participantes en la liguilla de ascenso. Precisamente, la venida del Pego, en la primera jornada, no hacía presumir ventaja alguna. Y ya vieron ustedes la cantidad de público que acudió al Cervol. En el ánimo de todos reinaba la esperanza, mezclada con la ansiedad.

Momentos antes de comenzar el partido, los comentarios eran para todos los gustos. Pero la tónica acusaba cierta confianza en la moral de nuestros jugadores. Y llegó el momento. Saltaron al terreno de juego los equipos y el colegiado de turno, al que, por primera vez en el Cervol y en partido de competición oficial, acompañaban dos jueces de línea del Colegio Valenciano.

Los primeros momentos fueron nerviosos hasta que los nuestros consiguieron su primer tanto, que fue recibido con una ovación estruendosa seguida de traca. Ese grupo de entusiastas que cada tarde enarbolan la pancarta... ¡Magnífico, muchachos!...

Pero, como el Pego no es manco, a los 35 minutos empataron. Y las caras se volvieron, entre el público, de pocos amigos. Menos mal que el descanso fue un sedante que hizo renacer la esperanza. Se reanudó el juego y, primero los de la pancarta y luego todo el público haciéndoles coro, auparon a los locales con el

Segundo tiempo

— 31 minutos. 2-1. Queral, de chut raso y colocado, deshaciendo un barullo.

— 38 minutos. 3-1. Inglés, de penalty, lanzado raso y colocado. El señor Bartual no dudó un instante en señalar el punto fatídico, aunque las manos de Marcos pudieran parecer involuntarias.

Córners

Doce favorables al Vinaroz por tres que lanzó el equipo alicantino.

Breve comentario

En un gran partido, en el que todo, jugadores, árbitro, rayaron a gran altura, hay que destacar, por encima de todo, al público. Fue el jugador número doce del Vinaroz, animando al equipo, coreando las buenas jugadas, aplaudiendo a rabiar, saludando con tracas cada gol local, constituyendo la nota más sobresaliente de un partido brillantísimo.

El terreno de juego, resbaladizo en un gran sector, no fue óbice para que ambos equipos nos decepcionaran una magnífica tarde de fútbol, de las que se recuerdan mucho tiempo.

Fue, en suma, el partido que consagró a un equipo y a una afición. Tras él, ya puede decirse: hay equipo, hay afición, hay fútbol. Se ha conseguido.

grito de Vinaroz, seguido de tres palmadas. Y a los 76 minutos, el Vinaroz se apunta su segundo gol. Y otra vez la traca y los vítores del público.

El partido se jugaba de poder a poder, pero sin que surgieran incidentes desagradables. Y se seguía con el "Vinaroz, pam, pam, pam". Y Inglés consiguió el tercer tanto local. Traca, aplausos, vítores... Lo indelicible de la alegría del público. Y el marcador decía: Vinaroz, 3 - Pego, 1. Y, al poco, el pitido final.

Buen comienzo. Se lo hemos de agradecer a nuestros jugadores que pusieron todo su entusiasmo en el juego. Se ganó bien. Pero... esa delantera sin extremos... Esto de que las tácticas modernas aconsejan otra forma de jugar, está muy bien para ser dicho. Recientemente, el Celta de Glasgow ante el Inter del hablador H. H., que es uno de los inventores de las tácticas modernas, demostró lo contrario, jugando por los extremos, en ataque abierto, y se calzó la Copa de Europa.

Estimamos, honradamente, que si tuviéramos en los extremos muchachos que supieran estar "allí", el resto de la delantera no perdería absolutamente nada. Y lo decimos por convicción y sin ánimo de zaherir a nadie.

Mañana a repetir lo del domingo pasado ante el Alberique.

MANOLO

1.ª jornada

4-6-1967

RESULTADOS

Vinaroz, 3 - Pego, 1

Liria, 1 - Alberique, 3

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Alberique	1	1	0	0	3	1	2	2	
Vinaroz	1	1	0	0	3	1	2		
Pego	1	0	0	1	1	3	0		
Liria	1	0	0	1	1	3	0		2

MAÑANA, EN EL CERVOL, PARTIDO CUMBRE

El Vinaroz lleva medio año sin perder partido. La última derrota se remonta al 11 de diciembre. Fue en Castalia, frente al Pye-Jeylo, se perdió por 2-1. Y si buscamos antecedentes sobre la última derrota en el Cervol, la encontraremos en un partido amistoso contra el Calvo Sotelo, de Andorra. Fue el 4 de septiembre, principio de temporada. ¿Qué ocurrirá mañana? Ante las dudas y temores que la visita del formidable conjunto del C. D. Alberique a suscitado entre los aficionados locales, se nos ha ocurrido sacar a relucir los significativos datos de archivo que antecedan. Teniéndolos en cuenta, recordando la fantástica actuación del Vinaroz el domingo anterior y recordando especialmente la fabulosa interpretación que de su cometido hizo el público, estamos convencidos de que, mañana, el Vinaroz va a repetirnos el tipo de partidos a que nos tiene acostumbrados cuando se enfrenta a equipos de auténtica categoría, como lo es, sin duda alguna, el visitante de mañana. El Alberique,

después de su gran triunfo en el Campo del Liria, ha confirmado sus aspiraciones de llegar al título absoluto de 3.ª Regional. Sólo el Vinaroz puede frenarle. Y el Vinaroz ya demostró el domingo que puede hacerlo. Démosle confianza y apoyémosle como se le apoyó el domingo. Es fundamental que mañana no falte el jugador número doce...

En cuanto a la alineación, es difícil obtenerla al momento de entregar estas líneas a la redacción. Podría darse el caso de que reapareciera Adolfo ante su público. Ya lo hizo en Tabernes, pero el domingo el terreno estaba demasiado pesado para las condiciones de Adolfo, tras su lesión. Es la única variante que puede haber en relación al equipo que jugó frente al Pego. No obstante, lo que cuenta para el vaticinio es la forma actual del equipo, sea cual fuere su composición individual, es su fuerza irrefragable la que le ha hecho llegar a un récord de imbatibilidad. En ello confiamos para creer que no sólo no va a perderse tal imbatibilidad, sino que va a confirmarse y redondearse con una valiosísima victoria.

El Torneo «Costa Dorada»

CENIA, 2 — VINARAZ JUVENIL, 0

En Cenia, un campo malísimo, y con un arbitraje demasiado casero, sucumbió el juvenil vinarocense, que nada pudo hacer ante la fortaleza física de los locales, bajo la protección y condescendencia arbitral. Marcó primero el Vinaroz, pero, naturalmente, había un jugador en

off-side. Tras el descanso, marcó el Cenia sus dos goles a los 12 y 34 minutos, erigiéndose en líder del torneo.

El Vinaroz Juvenil formó así: Luis; Garcías, Casanova, Carmona; Escuin, Camós; Lores, Amposta, Bordes, Sanjuán y Díaz.

MIGUEL CASES CORTIELLA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Gran surtido en cortinas,

Persianas de madera
y plástico enrollables,

Persianas de madera
y plástico corrientes,

Venecianas graduables

LEVOLOR

Pl. San Agustín, 27 — Telf. 221 — VINARAZ

Barras para cortinaje

KIRSCH y KLEIN

Venta directa

de fábrica a consumidor,
sin cargo

de portes y embalajes

PESCADERIA SAN SEBASTIÁN

Gran surtido en pescado fresco y congelado de todas clases

MARISCOS VARIADOS

SE VENDE LAMBRETTA 150 c. c.

Buen estado - Se da a toda prueba

RAZON: Surtidor Campsa-Puerto

Prolong. Calle Nueva

(Chaflán P. Argemí)

BOLETIN METEOROLOGICO — FACILITADO POR D. A. S. A.

Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m ²
1	22°	11'5°	54 %	767 mm.	—
2	21°	11'5°	69 %	766 mm.	—
3	19'5°	14'5°	69 %	766 mm.	—
5	22°	17°	61 %	767 mm.	3'8
6	25°	14'5°	62 %	765 mm.	—
7	25°	14°	69 %	760 mm.	—

COMENTARIOS CINEMATOGRAFICOS

"LA CAJA DE LAS SORPRESAS"
El cine de humor tiene, quizás, sus mejores representantes en los elementos ingleses. Productores, directores e intérpretes británicos tienen en este aspecto una acreditada ejecutoria, puesta de relieve, por los "Quinteto de la Muerte", "Oro en barras", "El hombre vestido de blanco"...

La película que comentamos puede, por méritos propios, incluirse al lado de las que acabamos de mencionar en el cuadro de honor de un tema o un estilo humorístico. Las peripecias de dos hermanos ancianos para sobrevivirse, a fin de poder obtener el

premio contenido en un cofre, da lugar a los más finos y cómicos "gags" que pueden imaginarse y que finalizan en una carrera de coches fúnebres, ejemplo del llamado "humor negro", ausente de detalles de mal gusto.

La interpretación está a tono perfecto con la cinta. Jhon Mills, Michael Caine y Ralph Richardson hacen las delicias del público, al propio tiempo que Peter Sellers en una corta pero no menos fabulosa intervención de médico extraño y bohemio.

Una fotografía en perfecto color y unos escenarios de gran belleza le prestan al film el encanto adecuado, que hacen de él una verdadera delicia para chicos y para grandes.

CAMPEONATO INFANTIL DE FUTBOL

Ha finalizado la primera vuelta de este singular torneo, y bien podemos decir que todos y cada uno de los partidos disputados han resultado muy reñidos y con jugadas de clase por parte de los menudos futbolistas, que han merecido el aplauso de los espectadores que en buena cantidad siguen sus incidencias.

Resultados

Olímpico, 2 - Rayo, 2.
Fantasmas, 3 - Misericordia, 1.

Misericordia, 4 - Rayo, 0.
Fantasmas, 1 - Olímpico, 0.

Olímpico, 3 - Misericordia, 1.
Rayo, 1 - Fantasmas, 2.

Clasificación

Fantasmas	6 puntos
Olímpico	3 "
Misericordia	2 "
Rayo	1 "

El domingo último estuvo en nuestra ciudad, con el fin de inspeccionar y dar de alta el ambulatorio de la Seguridad Social, el Jefe Nacional de la misma, doctor Martínez Estrada, acompañado del doctor Linares y del Inspector Provincial, doctor del Olmo.

Fueron cumplimentados por el Jefe de la Agencia, señor Escuder, y la Enfermera Jefe, señorita Consuelo de Ramón; marchando altamente complacidos de su visita.

DE ARTE

Durante estos últimos días, y siempre rodeado de la general curiosidad, el joven pintor vinarocense David Chaler, afincado en Tarrasa, ha plasmado en sus lienzos, motivos y paisajes de la tierra. Durante este verano expondrá su obra en diversas salas de nuestra ciudad, y a buen seguro que su arte merecerá el general beneplácito de sus paisanos.

LENTES GRADUADOS Y DE SOL
PRIMERA CALIDAD — ENTREGAS AL DIA

Eduardo Martí Folch

JOYERIA
ÓPTICA
RELOJERIA

Mayor, 44

VINAR OZ

GAFAS PARA EL SOL — LENTES CRISTAL GRADUADO

SERVICIO COMPLETO Y RÁPIDO

Optica López

Mayor, 10

VINAR OZ

Teléfono 190

RESTAURANTE

Venta de
Don Quijote

ESPECIALIDAD EN BANQUETES

San Gregorio, 15
Teléfono 275
VINAR OZ

ARNAU
ESCUELA
DE
CHOFERES

... SEA USTED UN CAMPEON DEL VOLANTE!

s. cristóbal, 8. AUTOS
telf. 305. DE ALQUILER
VINAR OZ SIN CHOFER



Hotel Roca

Servicio menú, y a la carta
BAR CAFETERIA

RESTAURANTE

Le ofrece sus servicios para Bodas, Banquetes y Bautizos.

Abierto durante todo el año

ESTACION DE SERVICIO S. TORRES

RENAULT - VINAR OZ - Teléfono 201

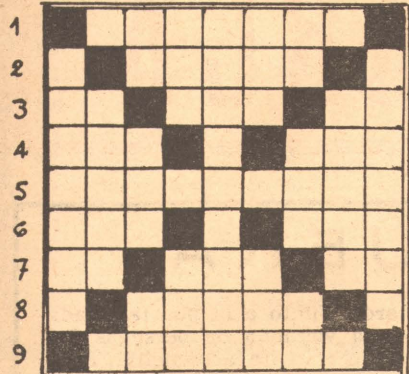
OBTENGA su permiso de conducir de todas las categorías aprendiendo en la

ESCUELA
CHOFERS

FRANCO

Crucigrama núm. 4

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES: 1. Territorio del SE. asiático, habitado por los malayos. — 2. Consonante. Probar un sorbo de licor. Número romano. — 3. Dios egipcio. Quinto hijo de Jacob. Nombre de consonante. — 4. Nombre de consonante. Consonante. Contracción. — 5. De mal gusto. — 6. Loco. Punto cardinal. Plural de vocal. — 7. Al revés, lengua provenzal. Une. Escuché. — 8. Preposición. Trasladar algo hacia nosotros. Vocal. — 9. Poderosos.

VERTICALES: 1. Sermonea. — 2. Número romano. Pueblo de Murcia. Consonante. — 3. Contracción. Demostrativo. Pronombre. — 4. Combate. Preposición. Labre. — 5. Fortificar. — 6. Apócope. Consonante. Al revés, madera pequeña. 7. Dirigirse. Período de tiempo. Nota musical. — 8. Vocal. Agilidad en los dedos para tocar un instrumento. Punto cardinal. — 9. Cierta enrejado.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 3

HORIZONTALES: 1. Machete. — 2. T. Prisa. A. — 3. Oh. Apo. aV. — 4. Rau. O. Ibi. — 5. Novedades. — 6. Aga. A. Ata. — 7. Do. Eme. Os. — 8. A. Prior. E. — 9. Lábaros.

VERTICALES: 1. Tornada. — 2. M. Haogo. L. — 3. aP. Uva. Pa. — 4. Cra. E. Erb. — 5. Hipodamia. — 6. Eso. A. eor. — 7. Ta. Ida. Ro. — 8. E. Abeto. S. — 9. Avisase.



¿QUE ES LO QUE MAS LE GUSTA DE LAS FIESTAS?

Un jugador de ajedrez: —La Reina.
Un opositor: —El programa.
Unos aragoneses: —Los cabezudos.
Un seleccionador de baloncesto: —Los gigantes.
Un cocinero: —Los morteretes.
Un estudiante: —Los novillos.
Un zurdo: —Los diestros.
Un barman: —Las banderillas.
Una aragonesa: —Los churros.
Un campeón de tiro: —La diana.
Un futbolista: —El baile.
Un lector del "Quijote": —Las noches de claro en claro.
Un asiduo de la barra: —Los días de turbio en turbio.

ELLAS

DECORACION

No es precisamente un buen mueble o un cómodo sillón el que hace más acogedor cualquier rincón de la casa. A veces, la causa del buen efecto se debe a los pequeños detalles que quizás por su tamaño la mayoría de las veces pasen inadvertidos. Colocados encima de una repisa o mesa prestan una mayor armonía al conjunto y a la vez ponen de manifiesto el buen gusto del ama de casa. Para ello los objetos que siempre se han empleado han sido de cristal o de porcelana, acompañados de esa forma rebuscada que le daban un aspecto bastante sobrio, pero a la vez de una gran elegancia. Actualmente se les da una gran esbeltez y formas estilizadas.

CUIDADO DEL CABELLO

No se debe lavar con demasiada frecuencia. Enjuagarlos con agua templada, pero no calcárea.

Utilizar cepillos de cerdas naturales. No llevar continuamente moño.

El mar no es enemigo del pelo, pero el sol sí, y que éste lo reseca diez veces más que la sal. El cabello se beneficiará con el agua del mar, ya que éste acentúa más los colores naturales.

PIERNA DE CORDERO AL HORNO

Antes de asar la pierna de cordero es preciso castigarla bien, ablandándola a golpes, bien con el mazo o bien en la mesa. Luego se adoba con sal fina y ajo. Este se va incrustando en la pierna en pedacitos muy pequeños —una cabeza pequeña de ajos para toda la pierna— y se van envolviendo en sal fina, al tiempo de introducirlos en la carne.

Se coloca la pierna en una tartera alargada con manteca de cerdo o de vaca y se cuece al horno fuerte, quedando tostada, procurando que al cortarla suelte mucho jugo. Se sirve sola y también con judías.

Al tiempo de ponerla en el horno se le añade zumo de limón.

Un detective: —Las pistas.
La señorita sin compromiso: —Un buen partido.

Un físico: —Las atracciones.
Un matemático: —El Círculo.
Un aristócrata: —El castillo.
Un ferroviario: —Traca, traca, traca, traca, tra...

Un jugador de billar: —La banda.
Unos novios: —La Alianza.
Un pintor op-art: —El Empastre.
Un policía: —El enchiqueramiento.
Un despistado: —¿Qué fiestas?

O'NELL

LA IMPRENTA DE LA VIDA

Este mundo se asemeja mucho a la tipografía.

Hay en él **tipos de adorno:** los perimetres.

Hay **tipos cursiv:** las cursivas.
Los tontos son las minúsculas.
Los poetas, versalitas.
Los gastrónomos, las comas.
Los hombres del mal, los puntos.
Interrogantes son las niñas.
Paréntesis, los viciosos.
Bastardos, las bastardillas.

Todos somos unos tipos de más o menos valía y a todos nos aplasta la gran prensa de la vida.

(Serial)

D. Rafael Morcillo Tarraga
Presidente del Club Deportivo Alberique

¿Dónde tiene la palabra?

Con el fin de que los aficionados vinarocenses conozcan algunos pormenores del once verdiblanco, que mañana será nuestro visitante de turno, en interés nuestro partido de la liguilla de ascenso a Segunda Categoría Regional, su Presidente accede amablemente al interrogatorio preparado al efecto.

—¿...?

—Hace nueve años, y a consecuencia de quedarse sin terreno de juego, desapareció la famosa PENA SORIANO, que durante varias temporadas militó en Tercera División, y alcanzó resonantes éxitos. De sus filas salieron excelentes jugadores que luego militaron en equipos de superior categoría, tales como los Pons, Fedé y Ortega.

—¿...?

—La figura más sobresaliente que Alberique ha dado al fútbol nacional ha sido, sin lugar a dudas, el internacional Sanchis, en la actualidad defensor del Real Madrid. Se formó en los equipos infantiles de Alberique, y en una trayectoria brillantísima y por méritos propios se ha convertido en la "vedette" del fútbol nacional. El pueblo de Alberique está orgulloso de contar entre sus hijos a una persona de tan estimables virtudes, deportivas y humanas, como posee el zaguero del pentacampeón de Europa.

—¿...?

—Efectivamente, el compás de espera fue largo. Pero el admirado Alcalde, don Salvador Chornet, antiguo Presidente de la P. Soriano, y gran deportista, no ha cejado en sus gestiones hasta lograr un nuevo estadio para Alberique.

—¿...?

—El primer paso fue dar vida a una nueva entidad deportiva, y como había gran ilusión por presenciar fútbol oficial, surgió el Alberique C. D. Como ya con anterioridad había desempeñado algunos cargos directivos, fui nombrado, por unanimidad, Presidente del incluyente equipo, y, la verdad, por mi afición estoy complacido por el cargo, aunque, como nadie ignora, es muy sacrificado y lleno de ingratitud. Pero, en fin, todo sea por el deporte local.

—¿...?

—En la actualidad tenemos unos doscientos socios, con cuota de cuatrocientas pesetas anuales, y unos cincuenta, con categoría de honor, que pagan mil pesetas. La afición, por la buena marcha del equipo responde, y, poco a poco, conseguimos que caras nuevas de antiguos aficionados vuelvan a pisar el Estadio y se interesen por las cosas del club, y esto es una buena señal.

—¿...?

—Cuidamos mucho la cantera. Esto es primordial. Contamos con equipos juveniles, infantiles y parroquiales. El equipo de Alberique y el resto de los pueblecitos vecinos. Están bajo la di-

rección del antiguo jugador de la P. Soriano, don Salvador Fuster, y en las competiciones que han intervenido han ocupado muy estimables lugares en la tabla clasificatoria.

El equipo inrartil, compuesto también de dieciséis jugadores, bajo la batuta del ex jugador don Antonio Amoros, ha llegado a la fase final como campeón de grupo, siendo, finalmente, eliminado por el Sueca C. de F., que se adjudicó el triunfo.

—¿...?

—Hasta el presente momento, el primer equipo lleva realizada una meritísima campaña. Hemos quedado campeones del Tercer Grupo, con 25 puntos y 11 positivos, habiendo ganado 12 encuentros, empatado 1 y perdido 1, con 51 goles a favor y 8 en contra.

—¿...?

—En el campeonato de aficionados fuimos eliminados por el Bechí, que se adjudicó el título regional, con derecho a participar en la fase final, donde fue eliminado por el Orihuela.

—¿...?

—El titular está dirigido por el que fue magnífico jugador del Alcoyano y R. Valladolid, Alberto Daras, y la plantilla está compuesta por veintidós jugadores, a saber: Cortés, Climent y Martínez; Barrero, Puig, Tafaner, Zarzo y Barberán; Ortiz, Grima y Puchades; Ortiz II, Julito, Lozano, Ferrando, Sales, Donato, Martí, Damiá, Domingo y Cogollos. De ellos, siete son forasteros y el resto de la localidad.

—¿...?

—No me atrevo a destacar a ninguno de ellos, pues forman un conjunto homogéneo, con ganas de balón, con cariño al club, y constituyen, en realidad, una plantilla modesta, pero valiosa, y el aficionado les presta su apoyo incondicional, pues han sabido ganarse su afecto.

—¿...?

—El campo es propiedad del Municipio. Es precioso. Su cabida es de 800 espectadores sentados y 3.000 de pie. El terreno de juego es de hierba. Mide 102 por 66'50 metros.

—¿...?

—Satisfechísimo de la primera actuación en la liguilla. La cosa no es para menos. La victoria a domicilio sobre el Liria por 3-1 nos permite abrigar la esperanza del codiciado ascenso.

—¿...?

—Intentaremos ganar. Ahora bien, lo importante es que el partido se desarrolle por los cauces de la deportividad, y si el Alberique se anota el triunfo, mejor que mejor.

Gracias por su amabilidad y a la espera de que el marcador sentencie la contienda que por sus alcances ha despertado en Vniaroz y comarca una expectación inusitada.

ÁNGEL GINER

Apartamentos en
"TORRE BALLESTER"

INFORMACION:

Angel Juan Boix

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



DOS OJOS PARA TODA LA VIDA
¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT-BIFILTRAL
LE GARANTIZAN LA PERFECTA VISION

Depositario Oficial en Vinaroz

OPTICA CALLAU

LA VOZ DE LA COMARCA

LA JANA

DECIAMOS ayer que La Jana está en plena efervescencia con motivo de las fiestas que dedicarle piensa a su ilustre hijo el Beato Jacinto Ortanell y Prades, que nació en este pueblo en el año 1577. Su padre era oriundo de Barbastro y su madre de La Jana.

Vistió el hábito de Santo Domingo en el Convento de Santa Catalina, de Barcelona, en 1599, a los 22 años de edad, y murió quemado vivo a fuego lento en Japón, junto con otros 600 religiosos que se negaron a pisotear la imagen de la Virgen de la Colina de Nagasaki, donde en la actualidad se está erigiendo un monumento a los mártires de aquella fecha.

El Papa Pío IX lo beatificó en 7 de julio de 1867, y este año se celebra el centenario de la citada beatificación.

Para ello se preparan diversos actos, entre los que destacan los ocho días de fiesta que han de celebrarse la semana de la juventud, infantil y de la familia que han de celebrarse simultáneamente en la citada semana.

Una exposición de antigüedades y otra de arte sacro.

Con tal motivo se estrenará el himno del pueblo, del que es autor un hijo de La Jana, la venida del Ilmo. Sr. Obispo y del Marqués de Villoros, que es familiar lejano del Beato Jacinto.

Para todos estos actos se ha nombrado una Junta popular que recauda fondos para la ornamentación de la población, aparte la aportación personal que el pueblo llevará para mayor esplendor de las fiestas.

Nos hemos reunido con el señor Cura Párroco, y su oficina es un vivero de papeles, datos, cartas, fotos, revistas, proyectos, etc.

Le deseamos mucho éxito en la celebración de dichas fiestas y le felicitamos por el trabajo realizado.

CONOZCAMOS LA JANA

Sin saber cómo, y casi sin darnos cuenta, estamos dentro de una zona de relieve histórico antiquísimo. La Jana es uno de estos pueblos.

Theana es su origen primitivo, que procede del griego Theos y que significa "la Ciudad de Dios". Este fue el primer nombre de La Jana. Según las tablas de Ptolomeo, es una de las siete ciudades de la Illercavonia. En el itinerario romano de los vasos Apolínaros o del Vicarello, entre Dertosa o Ildum, viene señalada la estación o parada de Intibill, que se ha supuesto puede estar en unas ruinas antiguas que se han descubierto en el Carrascal, de origen romano, y que formaba, como hemos dicho antes, la parada en la vía o carretera romana que iba de Tarragona a Valencia.

Mitológicamente lleva el nombre de la diosa Jana, que juntamente con Jano eran adorados en el Lacio: éste, como Sol, y ella, como Luna.

Cuando la invasión de los árabes era una pequeña heredad llamada La Jana. Fortificáronla y edificaron varias viviendas dentro de su recinto, y al conquistarla los cristianos, en 1233, fue aumentando y desarrollándose bajo el amparo y protección de los Templarios primero y de los Hospitalarios después, a quienes la cedió don Ramón Berenguer.

En 1540, el Maestre de la precitada Orden, don Francisco Llansol, la elevó a la categoría de Villa. Durante la guerra de Sucesión prestó excelentes servicios al monarca Felipe V, quien, agradecido a su fiel comportamiento, le concedió importantes beneficios: La flor de lis para su escudo, ahora en tramitación de expediente confirmatorio. Y en el que figura, además, una gineza, una cruz, una hoja de vid y un menhir, señalando que por allí pasó la vía romana. También les concedió el poder moler su aceituna en su propio pueblo y el título de Fidelísima Villa: "PROEMIUM FIDELITATI".

Durante las guerras civiles fue teatro de varios encuentros y acciones guerreras de importancia, teniendo que sufrir las imposiciones de uno y otro bando.

Sus habitantes suelen ser pacíficos, trabajadores, dados al ahorro y poco interesados a enrolarse en el posible progreso industrial.

Son altamente aficionados a la caza, en especial la del tordo, de la que es célebre por la cantidad de esas aves que se cazan en octubre, en cuya época se celebra la Feria de La Jana, a la que acuden todos los pueblos vecinos que aprovechan la ocasión para adquirir a más de las golosinas del día y de la feria, y junto (antiguamente) con las caballerías que necesitaban, los aperos de labranza correspondientes, al final se aprovechaba la ocasión para probar los tordos en suculenta merienda.

ECONOMIA

Su economía se basa en la agricultura. Es poco dado ni a la ganadería ni a la industria. Traiguera Chert e incluso Canet, que son los pueblos con los que más se relaciona, le han tentado para que inicie una época de industrialización, aunque fuera en pequeña escala.

Ultimamente ha aparecido alguna granja, y en cuanto a la promoción de su olivo, que es el producto que junto con el vino el que más obtienen, posee cinco almazaras que absorbe en su trabajo 10 obreros. En cuanto a edificación hay que señalar la magnífica Iglesia toda de piedra de sillera con una fachada majestuosa y un campanario magnífico.

Un detalle curioso es que en el Pueblo Español, de Barcelona, se encuentra copiada una de las casas de La Jana, que todavía sigue en pie y que se encuentra cerca de la plaza Mayor.

Sus fiestas patronales las celebran el 24 de agosto, dedicadas a San Bartolomé y a San Abdón, y a San Senén (los Santos de la piedra), el 25 de agosto.

SNACK-BAR
Las Palmeras
Paseo del Generalísimo

TRAIQUERA

ES un domingo cualquiera; por la tarde. Junto a la puerta celada con cañizo se apiñan —atentas— una veintena de personas. La voz del "cantaor" se filtra por la persiana e invita a escuchar. Stop con música en el paseo dominguero. Una voz vigorosa, redonda, sin artificios de altavoces flota envuelta sobre un fondo musical de guitarras, laúdes y pandereta. Estamos en la calle Los Caidos, núm. 4; prácticamente el domicilio social de la rondalla de Traiguera. Casa "Batistet el Chano"; de profesión: jubilado. Como la mayoría de sus compañeros de tertulia musical.

El cronista, amigo de todos, toma asiento. Cualquiera de ustedes goza de entrada libre y gratuita a condición de callar y escuchar. Lo hago con sumo gusto porque esta reunión es un monumento vivo al folklore que muere y también un rincón de paz y alegría.

Y ahora, en el paréntesis de un descanso, la "interviu" para los lectores de VINARoz. Antes me invitan a beber. El porrón transparente un vino inocente, bautizado con gaseosa. El líquido es color rosa y podrían tomarlo los estómagos más delicados. A estos hombres no les va el coñac de bar y la cerveza de nuestros tiempos. No, señores; vino "rosa", pasado por agua, y a beber y a cantar. Pero dispáremos las preguntas de rigor:

—¿Director?

—Batistet Difeu.

Vive en un "Mas". Llena sus ratos libres acariciando el cuerpo de una guitarra y arrancando notas a sus cuerdas. No sabe música —como el resto de sus compañeros—, pero todo lo suple un oído afinadísimo y una afición que en cantidad y calidad merece la calificación de sobresaliente. Mientras toca, está pensativo, ensimismado, mirando hacia dentro, hacia el pentagrama de su alma, donde una afición entrañable escribió la melodía que sale porque sí, porque se puede.

—¿Desde cuándo funciona esta rondalla?

—Empezó en agosto de 1958 y desde entonces nos solemos reunir los sábados, vísperas de fiesta y domingos.

—¿Para quiénes tocan?

—Para nosotros.

—Muy original. Pero explíquese.

—Queremos decir que si hay personas que disfrutan jugando a cartas o frente a las pantallas de TV. o en simple tertulia, nosotros nos divertimos con sólo pulsar guitarras. Es pura afición.

—¿Salen por los pueblos?

—Poco. No nos interesa el dinero. Somos viejos. Rondamos los "70" y no estamos para "trotos". Tocamos para nosotros.

—¿En qué pueblos han actuado?

—En Cervera, Chert, Alcanar, San Mateo...

Y me exhiben un diploma del Excmo. Sr. Gobernador Civil, acreditando su brillante actuación en San Mateo.

—Ultimamente han adquirido más fama. ¿A qué se debe?

—Nos ha llovido del cielo un joven "cantaor": Emilio. El nos ha dado más popularidad.

Emilio vive para la música y el canto de folklore. Se recrea soltando el chorro de voz, cara al techo y mirando al infinito con sus ojos azules, inmóviles y grandes. Algunas tardes se acopla a dúo con Miguel, el de la Tasca, uno de los pulmones fuertes de Traiguera.

—Toquen algo, por favor, "de su extenso y selecto repertorio".

—¿Jota o pasodoble?

—Jota.

Y el director da órdenes lacónicamente de afinar; el "cantaor" dilata sus pulmones, y "Vicent el Pelat" se dispone a resucitar los bríos juveniles moviendo las piernas y braceando como en sus años mozos.

En verano algunas turistas se suman al baile, y ríen, y cantan, y aplauden la alegría limpia de ese mundillo venerable con personajes de museo típico.

Por la calle, con prisas, pasa la juventud 67, a bailar en el Ateneo, ritmos de batería y guitarras eléctricas. Dos generaciones que en el fondo se dan la mano..., bailando para transmitirse la vida y la alegría.

J. BLANCH

Restaurante EUROPA

Situado en el desvío de la
carretera Valencia-Barce-
lona, km. 143 - Teléf. 427

VINARoz

PENSION

Dispone de amplios comedores para Bodas, Primeras Comuniones y Banquetes. Servicio eficiente. Cocina selecta. Precios muy ventajosos a base de calidad. Les ofrecemos también nuestras especialidades francesas. Cada domingo minuta especial al gusto y cocina francesa.

¡CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO!